

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

RAPPORT FINANCIER (FINANCIAL REPORT)

Bilan (Balance Sheet)

31 mai 2021 (May 31, 2021)

Actifs (Assets)

Court terme (Short Term)

Encaisse (Cash)	\$ 26,023
Placements (Placements)	\$ -
Comptes à recevoir (Accounts Due)	\$ 3,200
Subventions à recevoir (Grants Due)	\$ -
	<hr/> <hr/>
	\$ 29,223

Passif (Liabilities)

Court terme (Short Term)

Comptes à payer (Accounts Payable)	\$ 12,796
Emprunts (Loans)	\$ -
Subvention perçue d'avance (Grants Received in Advance)	\$ 12,000
	<hr/> <hr/>
	\$ 24,796

Actifs nets (Net Assets)

Non affectés (Unrestricted)	<hr/> <hr/>
	\$ 4,428
	<hr/> <hr/>
	\$ 29,223

Actifs (Assets)	\$ 29,223
Passif (Liabilities)	\$ 24,796
	<hr/> <hr/>
Actifs nets (Net Assets)	\$ 4,428

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

Résultats et actifs net (Statements and Net Assets)

Exercice terminé le **31 mai 2021** (Fiscal Year Ending **May 31, 2021**)

Revenus (Income)	
Conseil des Arts du Canada (Canada Council for the Arts)	\$ (2,750)
Fondation SOCAN (SOCAN Foundation) — Annual Operations	\$ 22,500
Cotisations (Memberships)	\$ 4,293
Vente de CD (CD Sales)	\$ -
Intérêts (Interest)	\$ -
Dons (Donations) — JTTP 2020	\$ 1,280
Retour de taxes (Tax Returns)	\$ 63
Divers (Miscellaneous)	\$ 3,000
Proje(c)t X (CAP to Sonus updates, supported by Kevin Austin)	\$ 1,500
	\$ 29,886
Dépenses (Expenses)	
Sous-traitance (Subcontracting) — CEC Admin	\$ 26,836
Honoraires professionnels (Professional Fees)	\$ 3,860
Frais d'administration (Administration Costs)	\$ 119
Frais de production (Production Expenses)	\$ (2,750)
Frais de publicité (Publicity Expenses)	\$ (218)
Internet / Communications	\$ 1,241
Équipements / Logiciels (Hardware / Software)	\$ 499
Frais de banque (Bank Fees)	\$ 207
Divers (Misc.)	\$ 5
	\$ 29,799

Excédent des REVENUS sur les dépenses (Balance of REVENUES over expenses)	\$ 87
Non affectés au début de l'exercice (Internally unrestricted at beginning of fiscal year)	\$ 4,341

Non affectés à la fin de l'exercice (Internally unrestricted at end of fiscal year)	\$ 4,428
--	-----------------

Communauté électroacoustique canadienne (CEC) Canadian Electroacoustic Community

ANNEX (Rapport financier / Financial Report) 2020–21

PRÉVISION POUR L'ANNÉE FISCALE 2021–22 — à titre d'information seulement
(FINANCIAL FORECAST 2021–22 FISCAL YEAR — for information purposes only)

Solde de banque actuel / Real bank balance (31/05)	\$ 26,023
Investissements / Investments	\$ -
Comptes à recevoir / Accounts due (1)	\$ 3,200
Subvention à recevoir / Grant payments owing	\$ -
	\$ 29,223
Comptes à payer / Accounts payable (2)	\$ 24,796
Actifs nets / Net Assets (31/05)	\$ 4,428

Fondation SOCAN — Aide annuelle / Annual Operations 2022 [CONF.]	\$ 27,000
JTTP 2021 — Prix Thématiques / Thematic Prizes [CONF.]	\$ 1,700
<i>Cotisations / Memberships [PROJ.]</i>	\$ 6,500
<i>Dons pour JTTP 2021 / JTTP 2021 Donations [PROJ.]</i>	\$ 1,500
Prévision de fonds disponibles au début de l'année fiscale 2021–22 /	\$ 41,128
Projected funds available at the start of the 2021–22 fiscal year	

NOTES

1) Comptes à recevoir

Montants reçus par PayPal pour les cotisations mais non encore transférés de PayPal vers le compte de banque de la CEC. Cotisations dues.

2) Comptes à payer

Paiements en circulation pour *eContact!*, ainsi que pour la comptable de la CEC. Paiements en circulation pour des salaires, frais professionnels, logiciels et hébergement web.

1) Accounts Due

Amounts received for membership payments but not yet transferred from PayPal. Membership payments owing.

2) Accounts Payable

Outstanding professional fees for *eContact!* and the CEC's accountant. Outstanding payments for salaries, professional fees, software and web hosting.